

- les recettes fiscales
tax receipts
β. φορολογικά έσοδα
les dépenses et les recettes
publiques
public expenditure and revenue
γ. δαπάνες και έσοδα του δημοσίου
les plus-values de recettes
surplus revenues
δ. υπερέσοδα
- 435 **recherche** έρευνα
la recherche et la vulgarisation
agronomique
research in the science of
agriculture and the
dissemination of agricultural
knowledge
α. έρευνα και εκλαίτευση των
γνώσεων στη γεωργία
la recherche spatiale
space research
β. έρευνα του διαστήματος
la politique de la recherche
scientifique et technique
scientific and technical
research policy
γ. πολιτική της επιστημονικής και
τεχνικής έρευνας
l'accord de recherche et de
développement (cf. contrat)
research and development
agreement
δ. συμφωνία έρευνας και ανάπτυξης
la capacité de recherche
capacity for research
ε. ικανότητα έρευνας
les centres publics de recherche
public research centres
στ. δημόσια κέντρα έρευνας
le contrat de recherche
research contract
ζ. σύμβαση έρευνας
les organismes de recherche
research organizations
η. οργανισμοί έρευνών
la promotion de la recherche
et de l'innovation
promotion of research and
innovation
θ. προώθηση της έρευνας και
προώθηση της ανανέωσης
la société de recherche
research company/group
ι. εταιρεία έρευνας
- 436 **reclassement** αναταξινόμηση
le reclassement
reclassification
αναταξινόμηση
- 437 **reconversion** αναμόρφωση,
αναδιάρθρωση
la politique de reconversion
industrielle
industrial reconversion policy
α. πολιτική βιομηχανικής
αναδιάρθρωσης
la reconversion des régions à
structures industrielles
dépassées
reconversion of regions with
outdated industrial structures
β. αναδιάρθρωση περιοχών με
πεπαλαιωμένη βιομηχανική δομή
les actions d'orientation
professionnelle, de recyclage
et de reconversion



- further training and retraining measures
 γ. μέτρα επαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ, μετεκπαίδευσης καὶ ἀναμόρφωσης
 les industries de reconversion industries undergoing structural change
 δ. βιομηχανίες ὑπὸ ἀναδιάρθρωση
 le prêt de reconversion redevelopment/reconversion loan
 ε. δάνειο ἀναδιάρθρωσης
 le processus de reconversion reconversion process
 στ. διαδικασία ἀναδιάρθρωσης
- 438 recouvrement** εἰσπραξη
 accélérer les recouvrements d'arriétés
 to accelerate the collection of arrears
 α. ἐπιτάχυνση τῆς εἰσπραξῆς ληξιπρόθεσμων χρεῶν
 le recouvrement de créances recovery of claims/debts
 β. εἰσπραξη ἀπαιτήσεων
 le recouvrement à posteriori des droits à l'importation post-clearance collection of import duties
 γ. εἰσπραξη δασμῶν μετὰ τὸν ἐκτελωνισμό
- 439 recyclage** ἀνακύκλωση
 le recyclage des capitaux recycling of capital
 α. ἀνακύκλωση τῶν κεφαλαίων
 le processus de «recyclage» des excédents de devises
- process of recycling the foreign exchange surpluses
 β. διαδικασία ἀνακύκλωσης τῶν πλεονασμάτων ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος
- 440 redimensionnement** μεταβολὴ διαστάσεων
 le redimensionnement des entreprises redimensioning of enterprises
 μεταβολὴ διαστάσεων τῶν ἐπιχειρήσεων
- 441 redistribution** ἀναδιανομή
 une redistribution de l'épargne contractuelle redistribution of contractual savings
 α. ἀναδιανομή τῶν θεσμικῶν ἀποταμιεύσεων
 la redistribution de ressources reallocation of resources
 β. ἀναδιανομή τῶν πόρων
 la redistribution des revenus redistribution of incomes
 γ. ἀναδιανομή τῶν εἰσοδημάτων
- 442 redressement** ἀνάκαμψη
 un redressement durable des balances de paiements lasting improvement in the balance of payments
 α. διαρκῆς ἀνάκαμψη τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν
 le redressement économique economic recovery
 β. οἰκονομικὴ ἀνάκαμψη
 le redressement économique et monétaire

